

PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ

sezona 1992/93

RAY COONEY

ZBEŽI OD ŽENE





RAY COONEY

ZBEŽI OD ŽENE

(Run For Your Wife)

komedija

slovenska praizvedba

prevod *Milan Jesih*

Mary Smith *Bernarda Oman*

Barbara Smith *Judita Zidar*

John Smith *Dare Valič*

Detektiv narednik Troughton *Miran Kenda*

Stanley Gardner *Tine Oman*

Časnikar *Matjaž Višnar*

Detektiv narednik Porterhouse *Pavel Rakovec*

Bobby Franklin *Matjaž Višnar*

režija *Zvone Šedlbauer*

dramaturgija, asistenca režije *Ira Ratej*

scenografija *Slavica Radovič, Lenka Erak*

kostumografija *Slavica Radovič, Jana Čoh*

lektoriranje *Rudenka Nabergoj*

glasba *Urban Koder*

inspicient *Marko Koren*

šepetalka *Milada Varacha*

scenska tehnika *Simon Markelj*

Janez Plevnik

Robert Rajgelj

razsvetljava *Drago Cerkovnik*

garderoba *Nataša Sajovic*

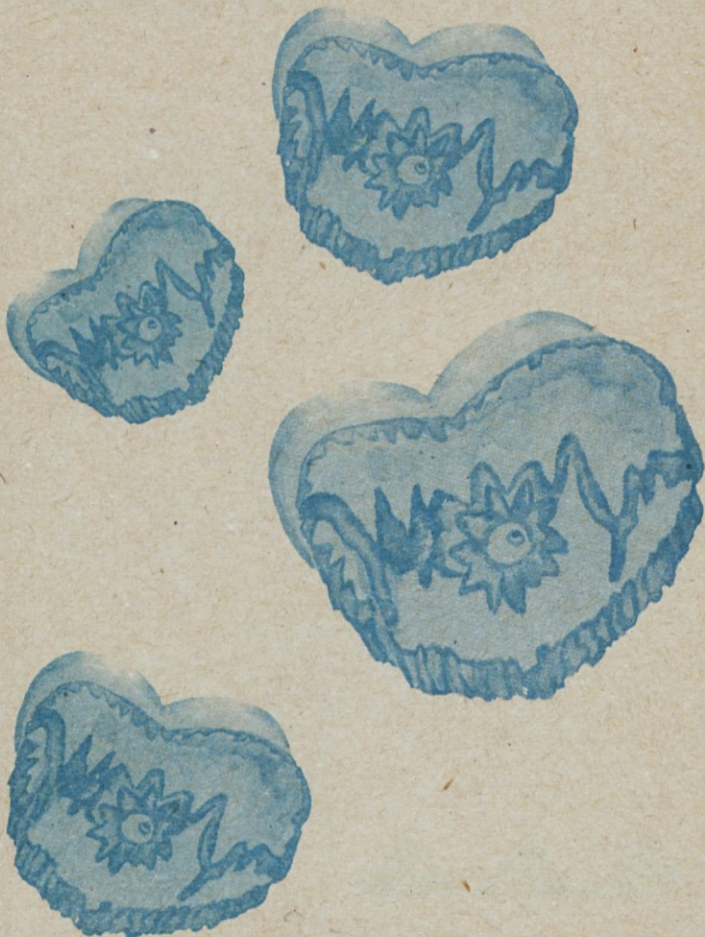


Ray Cooney je bil rojen 30. junija 1952 v Veliki Britaniji. Leta 1982 je v Arnaud Theatre v Guildfordu zrežiral krstno uprizoritev svoje komedije *Run For Your Wife*. Čez pol leta se je celotna predstava z igralsko zasedbo preselila v Shaftsbury Theatre na londonski West End.

Kritiki so mlademu komediografu priznali izjemno spretnost v nizanju fejdovskih zapletov, v katerih je avtor znal dodobra izkoristiti telefon kot generator novih nesporazumov. Sama uprizoritev pa ni bila ocenjena zelo pohvalno. Cooneyu so med drugim očitali tudi omalovažujoč odnos do homoseksualcev in podobne malenkosti.

Kritikom navkljub pa je publika štiri leta večer za večerom polnila dvorano in s tem potrdila, da je *Run For Your Wife* zelo duhovita, natančno zgrajena sodobna komedija.

V septembru bo v Londonu uprizorjena nova komedija Raya Cooneya *It runs in the Family*, spet v avtorjevi režiji.



ALI STE BIGAMIST

PSIHOLOŠKI TEST

Nekaj napotkov za reševanje testa:

Poiščite si miren kotiček, kjer vas ne bo nihče motil ali opazoval. V roko vzemite svinčnik in se lotite zastavljenih vprašanj. Odgovarjajte po resnici in vedno obkrožite samo en odgovor. Ob koncu testa je tabela, ki prikazuje, koliko točk vam je prinesel posamezen odgovor, seštejte točke in si preberite rešitev testa.

VPRAŠANJA:

I. Kdo so mormoni?

- Vrsta morskih papig.
- Športniki, ki uživajo moške hormone.
- Verska ločina, ki je dovoljevala mnogoženstvo.

II. Prijatelj vas povabi v gledališče na ogled predstave »Zbeži od žene«. Kaj mu boste odgovorili?

- »Ne hvala. Jaz sem od svoje že zbežal.«
- »Velja! S seboj bom pripeljal tudi svojo ženo.«
- »Ne vem, če bom našel čas za to. Živim namreč po zelo natančnem razporedu.«

III. Ker rešujete ta test, ste očitno odšli v gledališče. Kaj ste počeli, ko ste zasedli svoj sedež v dvorani?

- Čakal sem, da ugasnejo luči.
- Ves čas se sem presedal s sedeža na sedež.
- Požiral sem jo z očmi. Ne predstave. Damo v vrsti pred menoj.

IV. Prijatelj vas vpraša, komu bi priporočili ogled komedije »Zbeži od žene«? Kaj mu boste odgovorili?

- Vsem taksistom.
- Svoji prvi ženi.
- In svoji drugi ženi.

V. Kaj se vam zdi, da je nauk komedije, ki ste si jo ogledali?

- Ne pomagaj starejšim ženskam, ki jih napadajo roparji.
- Kadar te povprašajo po domačem naslovu, molči kot riba.
- Ne klepetaj s sopotnicami.

VI. Po predstavi vas prijatelj povabi na kozarček. Po tretjem dvojnem viskiju vam zaupa, da je v hudi dilemi. Že nekaj časa ima razmerje z dvema ženskama, ki seveda ne vesta druga za drugo. Zdaj sta ga obe hkrati zaprosili za roko. Ker sta obe tako lepi, pametni in darežljivi, se ne more odločiti, katero bi uslišal. Kaj mu boste svetovali?

- »Emigriraj!«
- »Spoznaj me z obema, pa ti bom potem svetoval.«
- »Natakar! Še dva dvojna viskija prosim!«

VII. S katero od navedenih misli se strinjate?

- a) »Mesebojni nesporazum je najboljša podlaga za zakon.«
(Oscar Wilde)
- b) »Sreča poročenega moškega je odvisna od tistih žensk, s katerimi se ni oženil.« (Oscar Wilde)
- c) »V zakonu so trije prava družina, dva pa manj kot nič.«
(Oscar Wilde)

VIII. Ali menite, da lahko moški v življenju ljubi:

- a) Samo eno žensko.
- b) Vse ženske, razen svoje tašče.
- c) Nepreštevno veliko žensk.

IX. Kateri zakon bi po vašem mnenju moral sprejeti slovenski parlament, da bi se povečala rodnost v Sloveniji?

- a) Zakon o rednih večernih redukcijah električne energije.
- b) Zakon o ukinitvi plačevanja alimentov.
- c) Zakon o obvezni bigamiji.

X. Kdo sploh je bigamist?

- a) Konj v dvoopregi.
- b) Tisti, ki rad je bige.
- c) Dvakrat kronani norec.

TABELA

	a)	b)	c)
I.	10	5	15
II.	10	5	15
III.	5	15	10
IV.	5	10	15
V.	10	15	5
VI.	5	10	15
VII.	10	5	15
VIII.	5	10	15
IX.	10	5	15
X.	15	5	10

I. Skupina: od 50 do 85 točk

Obstajajo samo tri možnosti, da ste se znašli v skupini z najmanj točkami:

1. Ko ste reševali test, niste bili sami,
2. Že prej ste si ogledali metodo točkovanja in ste med testom goljufali,
3. Še niste polnoletni.

Kakorkoli že, niste jo dobro odnesli. Če se nahajate v tej skupini, pomeni, da so vaše bigamistične želje še v povojih. Izčrpani ste od notranjih viharjev, ki jih netijo vaše želje in gasijo vaši moralni principi. Ponoči od silnih dušnih muk ne spite in čez dan zmozgani tavate naokoli. Kaj naj vam rečem?

Sprostite se vendar. Pozabite na svojo vest, na stroge nauke svojih staršev. Privoščite si dopust in spoznajte veliko mladih privlačnih žensk, najdite si dekle, pa še drugo, zapeljite sodelavko in življenje bo takoj lepše. Seveda ste bigamist, samo priznati si morate.

II. skupina: od 85 do 100 točk

Ste v dobi, ko spoznavate, da je vaše življenje samo vaše, da imate dve roki s katerimi boste od zdaj vi sami upravljali s svojo potjo. Z vsakim dnem odpade z vas kakšen moralni pomislek, kot zrel sadež. Vse bolj se vam dozdeva, da ste rojeni tudi za uživanje in ne samo za garanje. In kako prav imate! Ženske so vsepovsod in čakajo na vas in vi morate samo stegniti eno roko pa drugo, steči enkrat h tej, drugič h drugi in tako naprej v srečno bigamistično prednost.

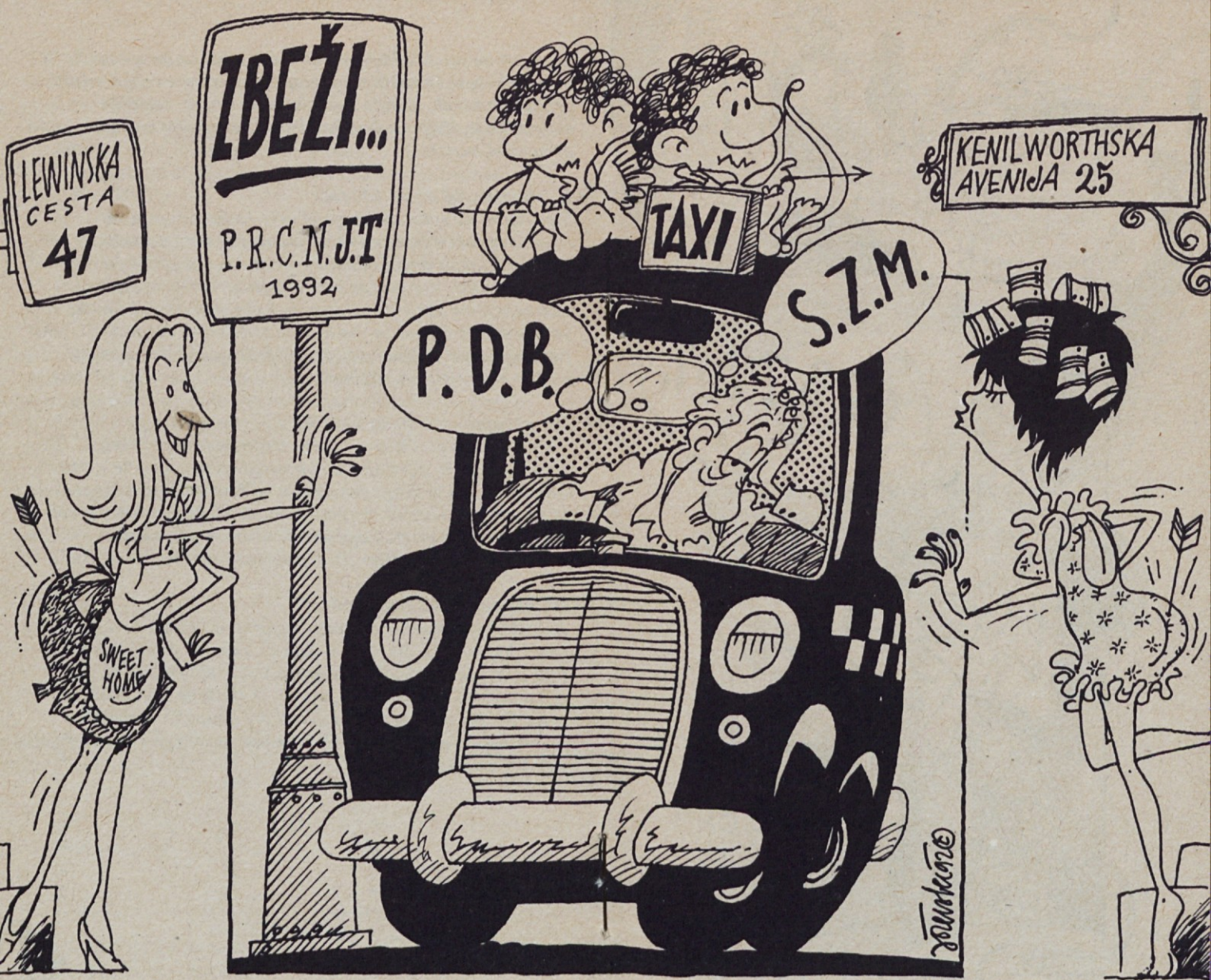
III. skupina: od 100 do 125 točk

Ste v vrhuncu svojih moči. Vaše življenje je napet akcijski film. Vsak vaš dan je zapolnjen z ljubeznijo, zvečer zaspate v objemu svoje žene, da bi drugi dan spočiti odbrzeli v objem druge žene in se tam spet naspali, ter polni zanosa zdrveli v objem prve. Samo droben nasvet: izogibajte se uličnim spopadom, novinarjem in policajem. Pa vso srečo!

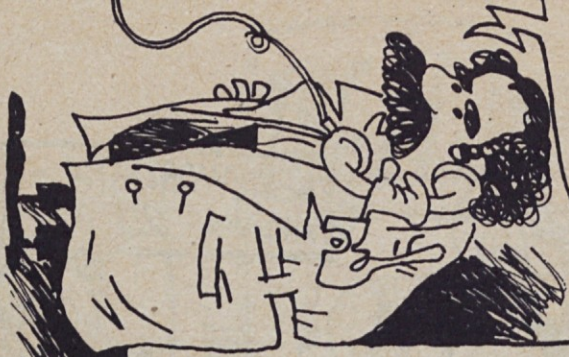
IV. skupina: od 135 do 150 točk

Bravo! Čestitamo! Ste strumen bigamist od glave do pete. Vi res veste, kaj pomeni živeti z velikim Ž. Vem, da pridejo nad vas tudi črne ure obupa, ko se z grozo v sebi sprašujete, ali boste še zmogli, ali se boste omagali. Vi, ki živite za dva, imate tudi urice, ko vas napada dvojni dvom. Ne obupajte, kadar ste prosti, veliko počivajte, poslušajte umirjajočo glasbo in ostajajte v dobri fizični kondiciji.

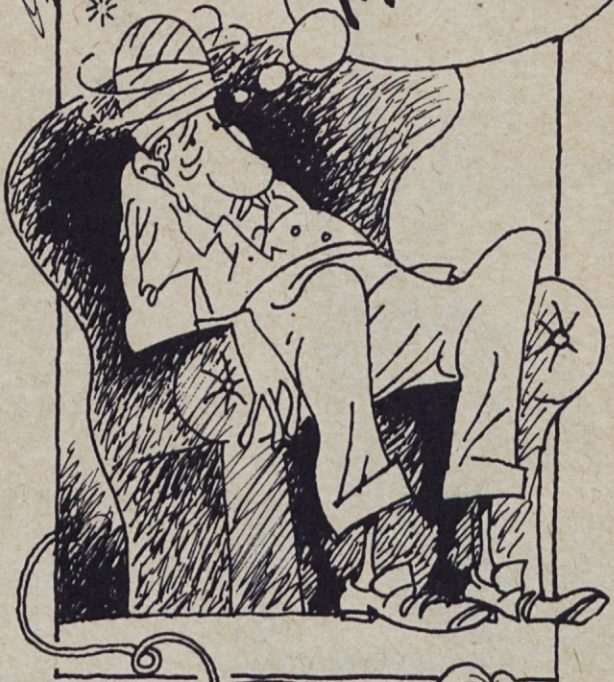




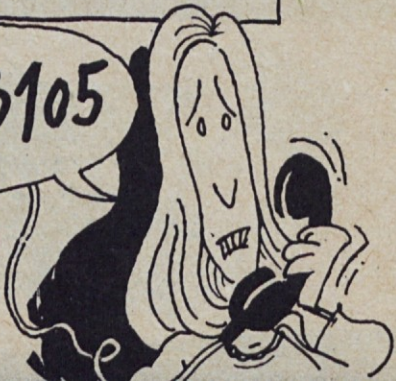
NE WIMBLEDNASKA,
STREATHAMSKA!



P.P.B.Z.Z.M.



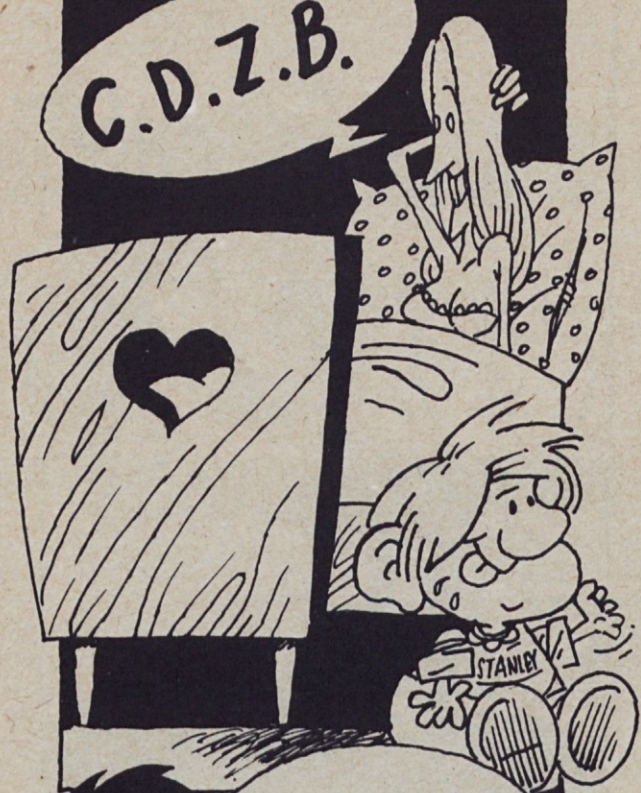
6743105





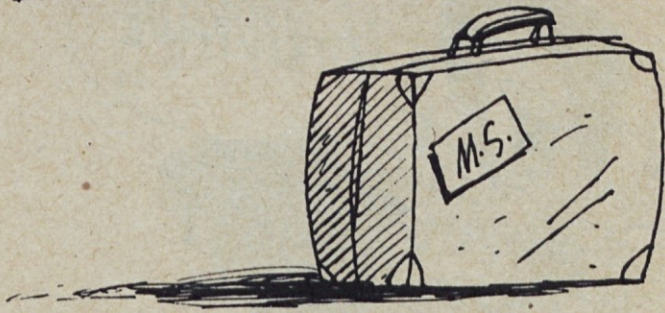
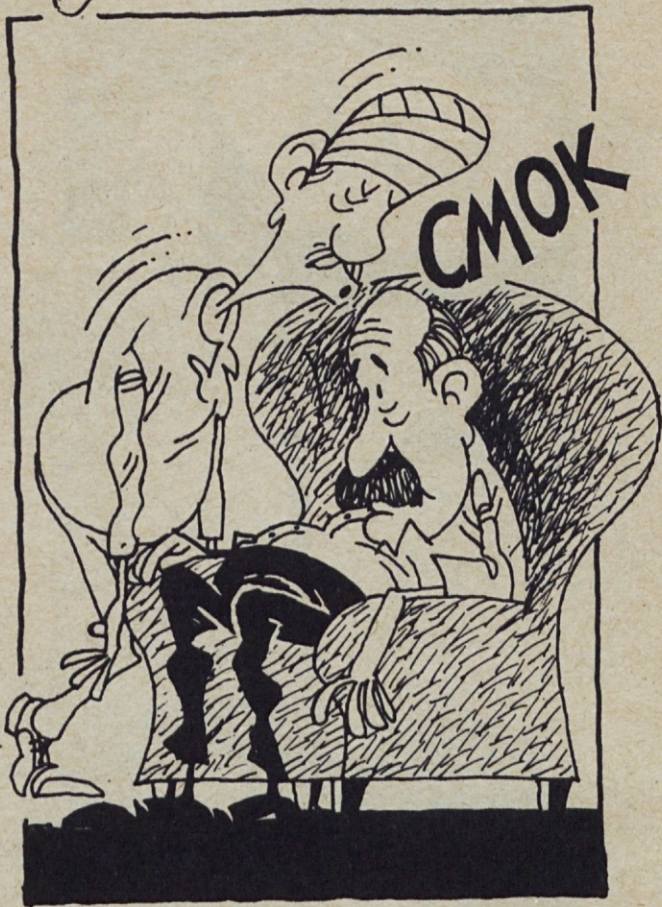
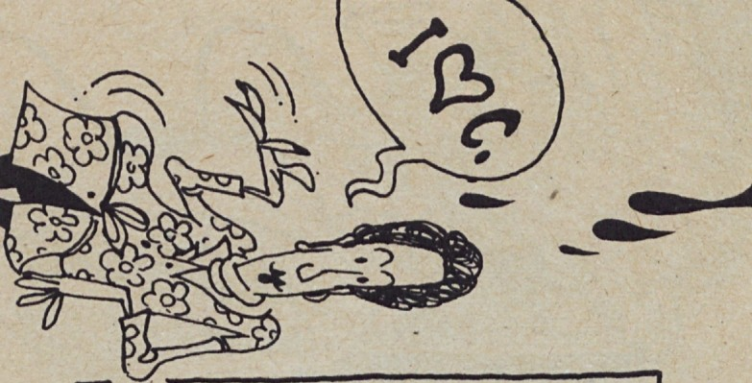
NE STREATHAMSKA,
WIMBLEDOŃSKA!

C.D.Z.B.



O-ODRADE





V pripravi

Henrik Ibsen: NORA

Ibsenova drama »Hiša za lutke« ali »Nora« iz leta 1879 je še danes ena njegovih najbolj znanih in največkrat igranih dram. Pred stotimi leti smo jo prvič igrali na Slovenskem. Za Prešernovo gledališče pomeni uprizoritev »Nore« prvo srečanje z Ibsenom. »Noro« pripravljamo pod režijskim vodstvom Dušana Mlakarja. Premiero načrtujemo decembra 1992.

Milan Dekleva: ROCK STORY — MI SE NE DAMO

V lanski sezoni je režiser Boris Kobal skupaj s koreografino Mojco Horvat uprizoril »Totalno odštekan dan« Milana Dekleve. Isti ustvarjalni trio pripravlja v našem gledališču krstno uprizoritev novega slovenskega musicala s premiero v novembru 1992.

TINETU OMANU NAGRADA ZA ŽLAHTNEGA KOMEDIJANTA

Na letošnjem prvem celjskem festivalu »Dnevi komedije« je igravec Prešernovega gledališča Tine Oman prejel nagrado občinstva, ki mu je za njegovi igralski kreaciji v komedijah Georgesa Feydeauja »DO-RE-MI-FEY-DEAU« prisodila naslov »Žlahtnega komedijanta«.

Za zasluženno priznanje iskrene čestitke!

Novi delovni načrti Lojzeta Domajnka

Z začetkom nove gledališke sezone 92/93 se je na kranjski ZKO zaposlil dolgoletni ustvarjalec našega gledališča Lojze Domajnko. V delo PG se je Lojze Domajnko vključil v sezoni 78/79 kot režiser uprizoritev najmlajših za najmlajše. S svojim delom pri nas je bil tako Lojze Domajnko mnogim prvi mentor pri spoznavanju gledališkega ustvarjanja. Kot režiser je oblikoval tudi nekaj uprizoritev, ki so bile namenjene t.i. starejši publiki. V spominu ostajajo njegove uspešne režije: »Moliere za mlade«, »Emigranta« (S. Mrožek), »Sen kresne noči« (W. Shakespeare), »Čenčachi«, »Finte naprodaj« (K. Virnik), »Žlahtni meščan« (Moliere), »Mojca Pokrajculja«. Kolegu Lojzetu Domajnku želimo uspešno prihodnost.

Gledališki list Prešernovega gledališča Kranj, številka 2, sezona 1992/93; predstavnik Milan Marinič; urednik Matija Logar, umetniški vodja; oblikovalec gledališkega lista Jože Logar, tisk Jagodic.

Na osnovi mnenja Ministrstva za kulturo Republike Slovenije št.v.: 415-148/92 mb šteje gledališki list PG med proizvode, za katere se plačuje 5 % davek od prometa proizvodov.

Pri uprizoritvi so pomagali:

IBI KRANJ

ISKRA TERMINALI KRANJ

PTT PODJETJE KRANJ

LIP BLEĐ



Industrija bombažnih izdelkov Kranj

JE PROIZVAJALKA ŽAKARDSKIH DEKORATIVNIH TKANIN
ZA NOTRANJO OPREMO STANOVANJ.

PROIZVODNI PROGRAM OBSEGA:
IZDELAVO ŽAKARDSKIH GRADLOV, DEKORATIVNIH
TKANIN ZA LEŽIŠČA, ZA OBLAZINJENO POHIŠTVO, ZA
ZAVESE TER BELJEN IN BARVAN DAMAST.

V 60-LETNI TRADICIJI PROIZVODNJE VISOKO KVALITE-
TNIH TKANIN NA NAJSODOBNEJŠIH STROJIH SI JE
NAŠLA MESTO NA SVETOVNIH TRGIH.

DANES IBI KRANJ USPEŠNO IZVAŽA PREKO 85% PRO-
IZVODNJE NA VSE KONTINENTE.

lip & bled

VRATA, OKNA, OBLOGE, OPAŽNE PLOŠČE,
MASIVNO POHIŠTVO, STROJI ZA OBDELAVO LESA

OBLIKOVANJE IZ USNJA

*Woko
line*

SLEDI, KI
OSTANEJO

gorenjski tisk

Najprimernejši partner,
kadar potrebujete privlačen prospekt,
plakat, razglednico, knjigo
ali embalažo.

V letošnji sezoni oblikujemo
in tiskamo plakate
Prešernovega gledališča.

Gorenjski tisk
Moše Pijadeja 1, 64000 Kranj
Telefon: (064) 213 341, 217 761
Telex: 37 109 gotisk si
Telefax: (064) 214 475

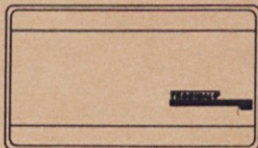
Naprava, ki je narejena zato, da vam olajša življenje

SELECOM 1/4

zasebni telefonski sistem, s pomočjo katerega boste na eno samo linijo lahko priklopili kar štiri aparate (telefonske aparate, avtomatski odzivnik, faksimilno napravo).

Omogoča:

- interne zveze med aparati
- konferenčno zvezo vseh aparatov hkrati
- vmesno interno zvezo, medtem ko govorite z zunanjim naročnikom
- razširitev na 8 priključkov
- tarifiranje pogovorov
- priključitev domofona z električno ključavnico, alarma in baby alarma.



Iskra Terminali, Ljubljanska c. 24a, Kranj,
tel.: (064) 326-733

TERMINALS®

European Quality and Design from Iskra

